

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber: Bauen + Wohnen
Band: 33 (1979)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Internationale Zeitschrift
Heft 9
September 1979, 33. Jahrgang
Erscheinungsort Zürich

**Administration
und Inseratenverwaltung:**
Verlag Bauen + Wohnen,
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich
Postscheckkonto 80-40147
Bank Leu AG,
Postfach 8022 Zürich
Schweizerische Kreditanstalt,
Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021
Zürich

Sekretariat:
Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen:
Abonnementspreise ab 1. 1. 1979

Jahresabonnement:
Inland Fr. 89.– inkl. Porto
Ausland Fr. 99.– inkl. Porto
Einzelhefte
Inland Fr. 11.– inkl. Porto
Ausland Fr. 13.– inkl. Porto
Doppelhefte (In- und Ausland)
Fr. 18.– inkl. Porto

Tarif de l'abonnement dès le
1er janvier 1979

Abonnement annuel:
Suisse Fr. 89.–, port inclus
Etranger Fr. 99.–, port inclus

Vente à l'exemplaire:
Suisse Fr. 11.–, port inclus
Etranger Fr. 13.–, port inclus

Abbestellungen können nur berück-
sichtigt werden, wenn sie minde-
stens 8 Wochen vor Abonnement-
schluß eintreffen, andernfalls gilt
das Abonnement als erneuert.

Auslandskorrespondenten:
Dr.-Ing. Panayotis Alexiou,
Laertou Str. 24–26, Athen 5 II
Dr.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,
Teknik Üniversite
Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,
National University
Jörg Kerchlang
Astridsvej 7,7 nr. 2
8220 Brabrand, Dänemark
Charles Kneivitt
Flat 1, 47 Lancaster Gate
GB-London W 23 N 1
Arnulf Lüchinger
Wilgstraat 49
Den Haag 2024 NL
Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of
Architecture & City Planning,
Illinois Institute of Technology,
Chicago, Illinois
Dr. W. Schweisheimer, Highland
Hall, Rye, New York
Dipl.-Ing. Manfred Speidel
Ungarnstraße 12
D-5100 Aachen

Verlag:
Bauen + Wohnen
Vogelsangstraße 48
8006 Zürich
Telefon 01 28 95 66

**Verlagsleitung und
für die Herausgabe verantwortlich:**
Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion:
Erwin Mühlestein
Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke
Ueli Schäfer

Redaktionsmitarbeiter:
Sabine Schäfer (Forum)
Erwin Mühlestein
(Design und Innenarchitektur)

Grafische Gestaltung:
Emil E. Maurer

Redaktionssekretariat:
Judith Guex-Pfau
verantwortlich für Rubriken

Patronatskomitee:
Prof. Kurt Ackermann, München
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam
Craig Ellwood, Los Angeles
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Köln
Hans Maurer, München
Bernhard Pfau, Düsseldorf
Prof. Jacques Schader, Zürich
lonel Schein, Paris
Prof. Paul Schneider-Esleben,
Düsseldorf
Harry Seidler, Sydney
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki
Alison und Peter Smithson, London
Prof. Kenzo Tange, Tokio
Jørn Utzon, Hellebaek
Tibère Vadi, Basel

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,
auch mit Quellenangabe, ist nur mit
Bewilligung des Verlages gestattet.

Lithos:
Nievergelt Repro AG
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Treffpunkte

313–316
Impressum und Forum

317
Erwin Mühlestein, Genf
Die Bedeutung von Treffpunkten für das öffentliche
städtische Leben

321
Roberto Corradi, Franco Lipparini, Tiziano Lugli, Modena
Kulturelles Zentrum in Maranello/Modena, Italien

324
Manuel Pauli, Zürich
Überbauung Fleischhallenareal, Zürich

326
Gilbert Frey, Genève-Gy
Renovation – Umbau der »Halles de l'île«, Genf

328
Pentagram Design, Ron Herron, London
Mobile pneumatische Theaterhülle

330
Piano & Rice & Ass., Genua, Paris, London
Mobiles Quartier-Laboratorium

333
Erwin Mühlestein, Genf
Szenario
zur notwendigen Schaffung von Treffpunkten und eines
neuen Massenkommunikationssystems

341
Innenarchitektur und Industriedesign

345
Geiger Berger Associates, P.C. New York
Gewebemembrankonstruktionen für permanente Bauwerke

353
Beschränkter Projektwettbewerb für die Wohnüberbauung
»Im Schipfer« in Zürich-Wollishofen